USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Diciembre 2010

Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Exterior (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y El Caribe, San José, Costa Rica

RESPUESTA A DESASTRE

Foto cortesía de la Cruz Roja Colombiana

En noviembre y diciembre, USAID/OFDA aportó $500.000 a la Cruz Roja Colombiana para distribuir suministros de emergencia a familias afectadas.

Dando asistencia a una Colombia inundada

Fuertes lluvias en Colombia durante esta temporada invernal han causado inundaciones y deslaves que han afectado a más de 2.1 millones de personas y causado daños importantes en la infraestructura en el 64 por ciento de las 1.102 municipalidades del país.

Al 22 de diciembre, las inundaciones y deslaves desde marzo habían causado la muerte a 284 personas, con 63 personas desaparecidas, daños a más de 316.000 casas y destrucción de 3.348 casas, según la Dirección de Gestión del Riesgo de Colombia. Las inundaciones también han afectado a 654.000 hectáreas de terrenos agrícolas, 727 segmentos de carreteras, 58 puentes automovilísticos, 53 puentes peatonales, 508 escuelas, 37 centros comunitarios, 12 centros de salud y 122 acueductos.

El Gobierno de Colombia declaró un estado de calamidad pública el 18 de noviembre y solicitó la asistencia internacional. En respuesta, USAID/OFDA activó un equipo evaluador de cinco personas y brindó más de $1 millón en asistencia humanitaria a Colombia para beneficiar a las familias afectadas, incluyendo $510.000 a CHF International para la compra local y posterior distribución de artículos de emergencia no comestibles a unas 1.550 familias afectadas. USAID/OFDA también aportó $500.000 a la Cruz Roja Colombiana para brindar suministros de emergencia,

Continúa en la página 2

Fuertes lluvias en Colombia han causado extensas inundaciones y deslaves. A la derecha, funcionarios de emergencia en Bogotá ayudan con las evacuaciones.

Cortesía del Fondo de Prevención y Atención de Emergencias de Bogotá

RESPUESTA A DESASTRE

USAID/OFDA activa equipo para ayudar con la respuesta por el volcán

En respuesta al incremento en la actividad del Volcán Tungurahua en Ecuador a principios de diciembre, USAID/OFDA activó un equipo de evaluación de tres personas para ayudar al Gobierno de Ecuador con las actividades de monitoreo y respuesta. El equipo también ayudó a coordinar una donación de USAID/OFDA para herramientas de limpieza, consistente en 750 palas, 2.000 escobas y 10.000 sacos, compradas a través del socio local Fundación Gestión Ecuador, para uso de funcionarios de emergencia en las provincias de Tungurahua, Bolívar y Chimborazo, para ayudar a limpiar la ceniza volcánica.

Foto de Carlos Proaño, USAID/OFDA

El equipo de USAID/OFDA entrega escobas a funcionarios en Guaranda, Provincia de Bolívar, para ayudar a limpiar la ceniza volcánica.

RESPUESTA A DESASTRE

USAID/OFDA brinda asistencia a Panamá por lluvias, inundaciones

Fuertes lluvias desde el principio de diciembre han causado inundaciones y deslaves que han afectado a más de 14.000 personas en Panamá.

En respuesta, USAID/OFDA activó a un equipo de cuatro personas para ayudar a evaluar los daños y para coordinar la asistencia humanitaria del Gobierno de Estados Unidos a Panamá.

El 11 de diciembre, USAID/OFDA contribuyó con $50.000 para la compra local de suministros de emergencia incluyendo artículos de cocina y suministros para purificar agua. El 19 de diciembre, USAID/OFDA transportó suministros de emergencia valoradas en $166.000 incluyendo el transporte, incluyendo 100 rollos de plástico, 3.000 frazadas, 3.000 recipientes para agua y 3.072 kits de higiene, de la bodega de USAID/OFDA en Miami, Florida, a Panamá.

"Estamos comprometidos con colaborar con el Gobierno de Panamá para apoyar a los damnificados por las recientes fuertes lluvias,"dijo Tim Callaghan, el Coordinador Regional para la región LAC.

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRE

Foro de USAID/OFDA examina las experiencias educativas de la región

A finales de noviembre, expertos en educación de toda América Latina y El Caribe que han trabajado con USAID/OFDA para promover programas de seguridad escolar, se reunieron en Panamá para hablar sobre cómo mejorar la educación para la gestión del riesgo de desastre.

Durante el Tercer Foro Latinoamericano y del Caribe sobre Educación para la Gestión del Riesgo de Desastre, más de 70 participantes de 16 países intercambiaron experiencias, examinaron casos exitosos y generaron nuevas ideas para el abordaje de la gestión del riesgo en las instituciones del sector educación en la región.

"Fue una excelente oportunidad para el enriquecimiento mutuo entre los participantes, provenientes de todos los niveles de educación en la región. Estos expertos ofrecieron recomendaciones que van a tener un impacto positivo en el futuro de la gestión de riesgo en la educación," dijo Manuel Ramírez, especialista en gestión del riesgo de desastre y encargado del área de educación del Programa Regional de Asistencia para Desastres de USAID/OFDA (RDAP, por sus siglas en inglés), que organizó el evento que se llevó a cabo el 25 y 26 de noviembre.

"Las recomendaciones se orientan a promover y desarrollar una cultura de gestión del riesgo en las futuras generaciones a través de la currícula educativa y planes de gestión del riesgo institucionales e interinstitucionales bien diseñados. El foro sirvió para identificar las tareas que las instituciones educativas han de asumir en la reducción de riesgos y la recuperación ante eventos adversos en la comunidad,"agregó Ramírez.

Además de los profesionales en educación, asistieron representantes de la Agencia para el Manejo de Emergencias y Desastres en El Caribe (CDEMA, por sus siglas en inglés), CEPREDENAC, Consejo Superior Universitario Centroamericano, Cruz Roja Americana, Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres, Misión de Asistencia Humanitaria y Protección Civil de la Comisión Europea (ECHO) y UNICEF.

Durante el foro, Ramírez también presentó la versión preliminar de un libro que documenta 16 experiencias en la implementación del programa de seguridad escolar de USAID/OFDA en varios países. El RDAP planea publicar el libro a principios del próximo año para servir como material de estudio en instituciones de la región que ofrecen carreras afines a la educación.

Foto de Ana Silvia Fernández, USAID/OFDA

Más de 70 personas participaron en el foro regional para compartir experiencias en la educación para gestión de riesgo.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Exterior
Oficina Regional para América Latina y El Caribe

USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Tel: (011-506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov
Keyword: ofdalac

Foto de Jairo Fernández, USAID/OFDA

Miembros del equipo evaluador de USAID/OFDA y representantes de la Cruz Roja Colombiana visitan áreas del Departamento del Atlántico afectadas por el rompimiento del Canal del Dique.

Ayudando a familias afectadas en Colombia

Continúa de la página 1

incluyendo kits de higiene, artículos de cocina, mosquiteros y hamacas, a las poblaciones afectadas en el Departamento de Bolívar así como también a las comunidades del Departamento del Atlántico, afectadas por el rompimiento del Canal del Dique. Al 20 de diciembre, las inundaciones en la región del Canal del Dique cubrían unos 400 kilómetros cuadrados (154 millas cuadradas) y habían afectado a más de 47.000 personas en ocho municipalidades.

Dos miembros del equipo de USAID/OFDA fueron enviados a la región del Canal del Dique para ayudar con la evaluación de daños y análisis de necesidades, además de brindar asistencia técnica al Gobernador del Departamento del Atlántico, Eduardo Verano de la Rosa, durante la respuesta.

El resto del equipo de USAID/OFDA, liderado por el especialista en gestión del riesgo de desastres en Colombia, Juan Carlos Lobo, está monitoreando la distribución de suministros de emergencia financiados por USAID/OFDA a través de la Cruz Roja Colombiana y CHF International y realizando evaluaciones en otras regiones incluyendo los departamentos de Antioquia y Santander.

"El equipo está coordinando estrechamente con el personal de USAID/Colombia, incluyendo a Jerry Marcus, quien es el oficial de respuesta a desastres de la Misión. Continuaremos colaborando con el Gobierno de Colombia para ayudar a los que han sido afectados por las inundaciones," dijo Tim Callaghan, Coordinador Regional de LAC.

PROXIMAMENTE

Foro de consulta regional con socios

USAID/OFDA está trabajando con el Centro de Coordinación para la Prevención de Desastres Naturales en América Central (CEPREDENAC) para organizar un foro de consulta con socios clave en la preparación y respuesta a desastres en la región. USAID/OFDA planea compartir su estrategia regional en reducción del riesgo de desastre (RRD) para los próximos años con los socios en la reunión, programada para llevarse a cabo en Guatemala del 24 al 26 de enero.

Movilización de Bomberos en Costa Rica

Los especialistas en gestión del riesgo de desastres de USAID/OFDA Luisa Alfaro y Fernando Calderón brindarán asistencia técnica para el IV Ejercicio Nacional de Movilización de Brigadas Forestales en Costa Rica, programado para llevarse a cabo en Agua Caliente de Cartago del 27 al 30 de enero.

Discusión Interna sobre Desastres Urbanos

Reconociendo el creciente riesgo de desastres a gran escala en las ciudades de América Latina y El Caribe, los asesores regionales y otras personas clave de USAID/OFDA/LAC planean reunirse en Costa Rica el 2 y 3 de febrero para hablar sobre la RRD y preparación para respuesta en el contexto de los desastres urbanos.